केमिनोवा के समस्त कर्मचारी :
केमिनोवा समूह का जिम्मेदार प्रबंधन यह सुनिश्चित करना चाहता है कि हम कंपनी को अंतर्राष्ट्रीय परंपराओं, स्थानीय कानून और प्रबंधन के नैतिक मूल्यों के अनुसार चलाएँ और जिसे हम पूरे ग्रुप में बढ़ावा देना चाहते है. इसीलिए हमने व्यावसायिक सिद्धांतों की आचार संहिताएँ तैयार की हैं. हमारे संस्थान में हर व्यक्ति इन सिद्धांतों से परिचित होना चाहिए ताकि हम सब मिलकर कम्पनी को एक मूल्य सृजनात्मक तथा सामाजिक उत्तरदायित्व वाली कम्पनी के रुप में विकसित कर सकें, जैसा की हम सब चाहते हैं.

शुभ कामनाओं सहित
कर्ट पेडेरसेन कालुंड
प्रेसिडेंट और सी.ई.ओ.

केमिनोवा की व्यावसायिक आचार संहिता

केमिनोवा की व्यावसायिक आचार संहिता कंपनी मानकों का वर्णन करती है जिसका पालन कंपनी के सभी कर्मचारियों को करना चाहिए चाहे वे दुनिया में कहीं भी हों. यह संहिता अधिशासन और कार्पोरेट दायित्व के प्रति हमारे नज़रिए का समर्थन करती है.

१. आचरण का मानक
केमिनोवा अपना प्रचालन पेशेवर और खुले ढंग से करती है और ये मानव अधिकारों और अपने कर्मचारियों के हितों का आदर करती है.

२. विधिक अनुपालन
केमिनोवा कंपनियों और कर्मचारियों को उन देशों के कानूनों व नियमों का पालन करना आवश्यक है जहाँ वे कार्यरत हैं.

३. प्रबंधन
केमिनोवा समूह की सभी कम्पनियाँ और विभाग क्षेत्रीय संरचना और वैश्विक कार्य प्रणाली के अंतरगत स्वतंत्र हैं. केमिनोवा के बोर्ड ऑफ एक्जिक्यूटिव्स को यह सुनिश्चित करने की जिम्मेदारी है कि हर कंपनी और विभाग व्यावसायिक आचार संहिता के अनुरुप प्रबंधित हो.

४. कर्मचारी
केमिनोवा परस्पर विश्वास और आदर पर आधारित कार्य वातावरण के प्रति वचनबद्ध है, जिसमें कंपनी के कार्यनिष्पादन और प्रतिष्ठा के लिए प्रत्येक व्यक्ति दायित्व लेता है. केमिनोवा योग्यताओं और संपन्न किए जानेवाले कार्य के लिए आवश्यक कौशल के आधार पर ही कर्मचारियों की भर्ती, नियुक्ति और पदोन्नति करती है. कंपनी सभी कर्मचारियों के लिए सुरक्षित व स्वस्थ कार्यस्थितियाँ प्रदान करने के लिए वचनबद्ध है. कंपनी अनैच्छिक श्रम, बंधुआ मज़दूर या बाल मजदूरी का उपयोग नहीं करती. केमिनोवा व्यक्ति और कर्मचारियों की एसोसिएशन की स्वतंत्रता के अधिकार का आदर करती है. कंपनी अच्छा संवाद और अच्छे कार्य संबंध सुनिश्चित करने का प्रयास करती है.

५. ग्राहक, वितरण व उपभोक्ता
केमिनोवा **विश्व खाद्य एंवम् कृषि संगठन** की आचारसंहिता और कीटनाशकों के वितरण व उपयोग के संबंध में जिम्मेदारीपूर्वक देखभाल के सिद्धांत का अनुपालन करने के लिए निरंतर प्रयासरत हैं. इसके अलावा यह भी सुनिश्चित किया जाता है कि केमिनोवा कंपनी स्थानीय/क्षेत्रीय औद्योगिक संगठन का सदस्य है, जो अन्य बातों के साथ उत्पाद सेवा में शामिल है. इसके अलावा सभी केमिनोवा कंपनियों के पास उत्पाद स्टीवर्डशिप उनके विपणन कार्यक्रम के अभिन्न हिस्से के रूप में है, इसके अलावा जोखिम सीमित करनेवाली गतिविधियों में अन्य शेयर धारकों के साथ भाग लेती है.

६. सार्वजनिक रूप से सूचीबद्ध कंपनी आरिगा इन्डस्टरीज़ ए/एस
केमिनोवा अच्छे कार्पोरेट अधिशासन के अंतर्राष्ट्रीय स्वीकृत सिद्धांतों के अनुसार प्रचालन करती है. कंपनी गतिविधियों, संस्थागत रचना, वित्तीय स्थिति, कार्यनिष्पादन, उद्देश्य और रणनीति के बारे में शेयर धारकों को समय पर नियमित और विश्वसनीय जानकारी देगी.

७. आपूर्तिकर्ता
केमिनोवा आपूर्तिकर्ताओं के साथ परस्पर लाभप्रद संबंध सुनिश्चित करेगी और एक अलग संहिता में आपूर्तिकर्ताओं की अपेक्षाओं को औपचारिक रूप देगी.

८. अन्य व्यावसायिक संबंध और साझेदार (संयुक्त उद्यम)
केमिनोवा के लिए ये महत्त्वपूर्ण है कि उसके व्यावसायिक संबंध और साझेदार नैतिक मानकों का अनुपालन करें, और कंपनी ये सुनिश्चित करने का प्रयास करेगी कि अनुबंध करते समय और जारी सहयोग, दोनों में इसका अनुपालन हो.

९. पर्यावरण
रसायनों के उत्पादन व बिक्री के संबंध में पर्यावरणीय प्रभाव महत्त्वपूर्ण पहलू है. इस क्षेत्र में जिम्मेदारी भरा आचरण केमिनोवा के लिए अत्यंत महत्त्वपूर्ण हैं. जिसका अर्थ है कि कंपनी इस क्षेत्र में निरंतर सुधारो के लिए प्रयासरत है.

१०. स्पर्धा
केमिनोवा खुली स्पर्धा में विश्वास रखती है और स्पर्धा के लिए **ओ.ई.सी.डी.** दिशानिर्देशों का पूर्णत: अनुमोदन करती है.

११. व्यावसायिक सत्यनिष्ठा
केमिनोवा व्यवसाय या आर्थिक लाभ प्राप्त करने के लिए प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से रिश्वत लेती या प्रदान नहीं करती या अन्य अनुचित कार्य नहीं करती, रिश्वत की मांग करना या देना तुरंत अस्वीकार किया जाना चाहिए और प्रबंधन को बताया जाना चाहिए. कर्मचारियों को स्थानीय स्तर पर स्वीकार्य मूल्य सीमाओं से अधिक मूल्य का उपहार देने का प्रस्ताव, देना या लेना नहीं चाहिए.

१२. हितों का टकराव
सभी केमिनोवा कर्मचारियों से ऐसी निजी गतिविधियाँ या आर्थिक रूचियों को ना करने की अपेक्षा की जाती है जो कंपनी के प्रति उनके दायित्वों में हस्तक्षेप कर सकते हैं. केमिनोवा कर्मचारियों को स्वयं या अन्य के लिए अपने पद का दुरूपयोग करके लाभ लेने का प्रयास नहीं करना चाहिए.

उल्लंघन का अनावृत
इस संहिता के उल्लंघन के बारे में www.whistleblow.me पर जानकारी दी जा सकती है. इस बात को सुनिश्चित किया जाता है कि जानकारी पूर्ण रूप से गोपनीय रखी जाएगी और जानकारी देनेवाले पर कोई भी नकारात्मक प्रतिक्रिया नहीं की जाएगी. संहिता को पूर्ण रूप से पालन करना ही कंपनी के हित में है.
इस संहिता के संचालक दो कानूनी सलाहकार टीना मोनबर्ग और पाय जस्टीसन हैं. जानकारी देनेवाले की इच्छा अनुसार उसका नाम गोपनीय रखते हुए जानकारी केमिनोवा की Whistleblower समिति को स्थांतरित कर दी जाएगी जो उसकी जाँच करके आवश्यक कारवाई करेगी.

उल्लंघन की कोई भी जानकारी नीचे लिखे हुए e-mail या साधारण डाक द्वारा भेजी जा सकती है :
e-mail : mail@whistleblow.me or
साधारण डाक भेजने का पता : **Attn :** Tina Monberg or Pia Justesen, mediationcenter a/s, Strandvejen 203, DK-2900 Hellerup.

अधिक जानकारी के लिये : **website :** www.whistleblow.me

संहिता के उल्लंघन की जानकारी सीधे केमिनोवा के Whistleblower समिति को नीचे लिखे हुए e-mail या साधारण डाक द्वारा देने का पता :

Cheminova A/S, P.O. Box 9, DK-7620 Lemvig,
Attn : Vice President, SHE & QA, Christian Bastholm,
e-mail : christian.bastholm@cheminova.com or
Attn : Vice President, Corporate Communication, Lars Erik Kruse Pedersen,
e-mail : lars-erik.pedersen@cheminova.com or
Attn : Vice President, Human Resources, Ole Zinck,
e-mail : ole.zinck@cheminova.com.

फरवरी १, २०११

व्यावसायिक आचार संहिता

CHEMINOVA®

कॉर्पोरेट सामाजिक दायित्व
२०११